

Распоряжение № 2000/67 Об утверждении сводного бюджета Косово и санкционировании расходов на период с 1 января по 31 декабря 2001 года

Специальный представитель Генерального секретаря,

действуя на основании полномочий, предоставленных ему в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 10 июня 1999 года,

учитывая распоряжение № 1999/1 Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) о полномочиях временной администрации в Косово от 25 июля 1999 года с внесенными в него поправками, а также распоряжение № 1999/16 МООНК о создании Центрального финансового органа в Косово и по другим связанным с этим вопросам от 6 ноября 1999 года с внесенными в него поправками,

для целей утверждения сводного бюджета Косово на период с 1 января по 31 декабря 2001 года и решения других связанных с этим вопросов,

настоящим объявляет следующее:

Раздел 1 Определения

Для целей настоящего распоряжения:

a) «бюджетная статья» означает общий размер средств по статьям расходов какого-либо конкретного административного департамента, подразделения департамента или муниципалитета;

b) «статьи расходов» означают оклады и заработную плату, прочие товары и услуги, субсидии и переводы сумм, капитальные расходы и резервные средства;

c) «бухгалтерский отчет Центрального финансового органа» означает бухгалтерский отчет, подготовленный Центральным финансовым органом;

d) «сводный бюджет Косово» означает общий бюджет Косово, который охватывает бюджетные операции общего административного сектора, муниципального сектора и государственного сектора, в которых осуществляется деятельность по управлению, составленный в соответствии с международно признанными государственными финансовыми стандартами;

e) «Объединенный фонд для Косово» означает фонд, учрежденный в соответствии с распоряжением № 1999/16 МООНК с внесенными в него поправками;

f) «раздел общего бюджета Косово» означает раздел сводного бюджета Косово, охватывающий бюджетные операции административных департаментов и смежных ведомств;

g) «раздел муниципальных бюджетов Косово» означает раздел сводного бюджета Косово, охватывающий бюджетные операции созданных муниципальных администраций Косово; и

h) «ведомость расходов и поступлений государственного сектора Косово» означает раздел сводного бюджета Косово, охватывающий расходы и поступления конкретных государственных предприятий или групп предприятий в Косово.

Раздел 2

Утвержденные общие расходы

Расходы центральных органов управления утверждаются на период с 1 января по 31 декабря 2001 года в рамках раздела общего бюджета Косово по статьям и в размере, указанным в приложении 1 к настоящему распоряжению.

Раздел 3

Утвержденные муниципальные расходы

Расходы утверждаются на период с 1 января по 31 декабря 2001 года в рамках раздела муниципальных бюджетов Косово по статьям и в размере, указанным в приложении 2 к настоящему распоряжению.

Раздел 4

Расходы и поступления государственного сектора

Смета расходов и поступлений на период с 1 января по 31 декабря 2001 года в рамках ведомости расходов и поступлений государственного сектора Косово по указанным статьям приведена в приложении 3 к настоящему распоряжению. Сметные расходы, указанные в приложении 3, утверждаются только в размере, соответствующем величине поступлений каждого предприятия, включая поступления в виде субсидий, указанные в приложении 1.

Раздел 5

Повторное выделение неиспользованных средств по обязательствам и остатков средств

5.1 По завершении 2000 финансового года соруководитель Центрального финансового органа представляет ведомость неиспользованных средств по обязательствам, принятым в 2000 году и надлежащим образом отраженным в бухгалтерском отчете Центрального финансового органа на имя Специального представителя Генерального секретаря, и рекомендует утвердить статьи и суммы таких неиспользованных средств по обязательствам. После утверждения Специальным представителем Генерального секретаря расходы по таким обязательствам считаются утвержденными на период с 1 января по 31 декабря 2001 года за счет Объединенного фонда для Косово по статьям центральных органов управления.

5.2 Расходы за счет неиспользованных остатков указанных взносов доноров, которые были фактически получены в 1999 и 2000 годах, утверждаются на период с 1 января по 31 декабря 2001 года. В случае, если конкретная статья еще не указана в приложениях к настоящему распоряжению, представляется целесообразным предусмотреть для целей ассигнования средств сумму, эквивалентную указанному взносу донора, и провести эту сумму по соответствующей бюджетной статье, с тем чтобы иметь возможность для расходования средств.

Раздел 6

Лимит расходования средств

6.1 В соответствии с разделом 4.4 распоряжения № 1999/16 МООНК расходование средств или принятие обязательств на использование средств Объединенного фонда для Косово на цели, не предусмотренные в настоящем распоряжении, не допускается. Несмотря на это ограничение, незапланированные взносы доноров, размещаемые на счетах Объединенного фонда для Косово для использования в конкретных целях, могут ассигновываться и расходоваться для достижения этих целей. В случае, если конкретная цель еще не указана в приложениях к настоящему распоряжению, представляется целесообразным предусмотреть для целей ассигнования средств сумму, эквивалентную депонированному взносу донора, и провести эту сумму по соответствующей бюджетной статье, с тем чтобы иметь возможность для расходования средств.

6.2 Поступления от совместных платежей и сборов, взимаемых Административным департаментом здравоохранения и социального обеспечения в 2001 году, в размере до 12 000 000 немецких марок, ассигнуются по мере получения поступлений. В отношении таких поступлений, полученных в сумме, превышающей 12 000 000 немецких марок, соруководитель Центрального финансового органа и соруководители Административного департамента здравоохранения и социального обеспечения представляют Специальному представителю Генерального секретаря рекомендации в отношении ассигнования таких поступлений.

6.3 Административные департаменты и муниципалитеты обеспечивают, чтобы расходы на выплату окладов и заработной платы не превышали сумм, указанных в приложениях 1 и 2, и чтобы число сотрудников в конце 2001 года не превышало чисел, указанных в приложениях 1 и 2. Любое последующее предложение об увеличении расходов на выплату окладов и заработной платы или числа сотрудников может быть утверждено Специальным представителем Генерального секретаря только с учетом мнений соруководителя Центрального финансового органа и соруководителей Административного департамента общественных услуг и, когда это касается муниципалитетов, Административного департамента по вопросам местной администрации.

Раздел 7

Непредвиденные расходы

7.1 Средства, утвержденные по статье «Непредвиденные расходы», могут использоваться лишь для удовлетворения срочных и непредвиденных потребностей. Соруководитель Центрального финансового органа может санкционировать по получении надлежащего обоснования расходы в размере, не превышающем 100 000 немецких марок, для удовлетворения отдельных срочных и непредвиденных потребностей. Предложения о выделении средств в размере, превышающем 100 000 немецких марок, направляются вместе с рекомендацией соруководителя Центрального финансового органа Специальному представителю Генерального секретаря для дачи разрешения.

7.2 Муниципалитеты представляют свои предложения в отношении непредвиденных расходов соруководителям Административного департамента

по вопросам местной администрации для рассмотрения. Соруководители Административного департамента по вопросам местной администрации представляют соруководителю Центрального финансового органа рекомендации в отношении того, принять ли это предложение или же рассмотреть другие варианты, включая переводы сумм, утвержденные согласно разделам 8.1 и 9 ниже.

Раздел 8

Корректировка утвержденных сумм

8.1 Соруководитель Центрального финансового органа может переводить утвержденные суммы между разделами ассигнований по статьям расходов по любой отдельной бюджетной статье, указанной в приложениях 1 и 2, при условии, что общая сумма переводимых средств не превышает двадцать пять (25) процентов от объема сокращаемых по этой статье ассигнований. Переводы сумм, превышающих этот предельный показатель, в том числе переводы между различными бюджетными статьями, указанными в приложении 1, могут осуществляться с письменного разрешения Специального представителя Генерального секретаря с учетом мнений соруководителя Центрального финансового органа. Перевод ассигнований частично или полностью из раздела «Резервы» на любую другую статью ассигнований в рамках одного и того же раздела может осуществляться с разрешения соруководителя Центрального финансового органа.

8.2 Соруководитель Центрального финансового органа может переводить суммы, утвержденные согласно разделу 7.1 выше, между бюджетными статьями, указанными в приложениях 1 и 2.

Раздел 9

Корректировка муниципальных бюджетов

По просьбе заместителя Специального представителя Генерального секретаря по вопросам гражданской администрации соруководитель Центрального финансового органа переводит ассигнованные суммы между муниципалитетами при условии, что общий объем ассигнований по муниципальным бюджетам Косово остается неизменным. Если размер фактических поступлений из собственных источников любого муниципалитета превышает сумму, указанную в приложении 2, пятьдесят (50) процентов этой суммы считаются ассигнованными и, по просьбе муниципалитета, запрос которого был утвержден соруководителями Административного департамента по вопросам местной администрации, соруководитель Центрального финансового органа производит ассигнование такой суммы для расходования средств. Остальные пятьдесят (50) процентов депонируются на счета Объединенного фонда для Косово и могут быть ассигнованы для иных целей, чем муниципальные услуги, с разрешения Специального представителя Генерального секретаря.

Раздел 10

Ограничение объема расходов уровнем поступлений

Соруководитель Центрального финансового органа при выделении средств для покрытия расходов выделяет средства лишь в объеме,

соответствующем объеме поступлений Объединенного фонда для Косово, или имеющихся на его счетах средств из других источников финансирования.

Раздел 11

Вступление в силу

Настоящее распоряжение вступает в силу 29 декабря 2000 года.

(Подпись) **Бернар Кушнер**
Специальный представитель
Генерального секретаря

Приложение 1

Раздел общего бюджета Косово

1 января — 31 декабря 2001 года

(В немецких марках)

Организа- ционный код	Код функции/ под- функции	Департамент	Подфункция	Число сотрудников		Расходы по приобретению товаров и услуг					Итого
				В конце 2001 года	Среднее в 2001 году	Заработная плата и оклады	Товары и услуги	Субсидии и переводы	Капитальные расходы	Резерв	
10100	0101	Секретариат ВАС/ПСК	Исполнительные, законодательные, финансовые и внешние вопросы	10	10	46 800	265 100				311 900
10200	0101	Объединенный консультативный совет по вопросам законодательства	Исполнительные, законодательные, финансовые и внешние вопросы	17	17	142 560	25 000				167 560
20100	0101	Центральный финансовый орган	Исполнительные, законодательные, финансовые и внешние вопросы	576	558	3 061 493	3 645 907		792 600		7 500 000
20101	0101		Центральное управление	126	108	400 019	1 957 607		485 000		2 842 626
20104	0101		Налоговое управление	240	240	905 320	1 519 600		257 600		2 682 520
20105	0101		Таможенное управление	210	210	1 756 154	168 700		50 000		1 974 854
20201	1302	Департамент по вопросам восстановления	Многоцелевые проекты развития	30	30	119 880	93 060				212 940
20300	1301	Департамент торговли и промышленности	Вопросы развития частного сектора	44	33	101 376	234 600		40 000		375 976
20400	0400	Департамент по вопросам образования и науки		27 087	27 087	90 565 000	22 445 000		4 990 000		118 000 000
20401	0401		Вопросы	678	678	1 928 232	1 075 000		166 667		3 169 899

Организа- ционный код	Код функции/ под- функции	Департамент	Подфункция	Число сотрудников		Расходы по приобретению товаров и услуг				Резерв	Итого
				В конце 2001 года	Среднее в 2001 году	Заработная плата и оклады	Товары и услуги	Субсидии и переводы	Капитальные расходы		
			дошкольного образования								
20402	0402		Вопросы начального образования	18 515	18 515	60 432 960	10 270 000		3 000 000		73 702 960
20403	0403		Вопросы среднего образования	5 249	5 249	18 518 472	4 828 000		630 000		23 976 472
20404	0404		Вопросы школ- интернатов/ общежитий	95	95	247 380	230 000		20 000		497 380
20405	0405		Вопросы обучения детей с особыми потребностями	142	142	444 744	197 000		275 000		916 744
20406	0406		Университет	2 006	2 006	7 703 040	4 805 000				12 508 040
20407	0407		Национальная университетская библиотека	79	79	277 764	110 000		85 000		472 764
20408	0408		Управление по вопросам образования	187	187	619 680	482 000		330 000		1 431 680
20409	0409		Вопросы детских садов и яслей	136	136	392 728	448 000		483 333		1 324 061
20500	0800	Департамент культуры		564	564	1 865 115	216 400	300 000	9 500		2 391 016
20501	0801		Центральное управление	9	9	32 400	117 400		9 500		159 300
20502	0802		Деятельность муниципалитетов в области культуры	339	339	1 119 436		300 000			1 419 436
20503	0803		Учреждения культуры Косово	216	216	713 279	99 000				812 279
20600	0805	Департамент спорта		45	45	152 881	104 700	1 541 480			1 709 061
2070		Департамент общественных услуг		1 200	1 200	4 200 156	13 500 000		1 500 000		19 200 156

Организа- ционный код	Код функции/ под- функции	Департамент	Подфункция	Число сотрудников		Расходы по приобретению товаров и услуг					Итого
				В конце 2001 года	Среднее в 2001 году	Заработная плата и оклады	Товары и услуги	Субсидии и переводы	Капитальные расходы	Резерв	
20701	0109		Центральное управление	23	23	84 576	101 328				185 904
20702	1201		Регистрация автотранспортных средств и водительские удостоверения	245	245	993 780	2 719 421				3 713 201
20703	0705		Жилищно- имущественные вопросы	191	191	525 600	500 000				1 025 600
20704	0104		Общие услуги	575	575	2 014 800	4 254 662		1 500 000		7 769 462
20705	0104		Политическая и правовая поддержка	52	52	191 520	620 250				811 770
20706	0105		Обнаружение/ опознание жертв				215 000				215 000
20709	0109		Проездные документы	114	114	389 880	5 089 339				
20800		Департамент юстиции		7 082	7 044	25 779 219	16 752 064		1 673 851	2 899 000	47 104 134
20801	0302		Вопросы полиции	4 475	4 475	15 745 860	7 923 524		1 325 000	2 899 000 ¹	27 893 384
20802	0303		Вопросы службы тюремной охраны	878	840	2 925 248	3 226 400				6 151 648
20803	0305		Вопросы судов	1 726	1726	7 095 151	5 521 740		337 500		12 954 391
20805	0307		Консультативная комиссия по вопросам правосудия	3	3	12 960	80 400		11 351		104 711
20900	1200	Департамент транспорта и инфраструктуры		88	88	351 648	7 936 475	13 180 000			21 468 123
20901	1201		Вопросы транспорта, дорог и мостов	66	66	272 448	7 774 675	11 930 000			19 977 123
20903	1203		Железные дороги					1 250 000			1 250 000
20906	1208		Центральное управление	22	22	79 200	161 800				241 000

Организа- ционный код	Код функции/ под- функции	Департамент	Подфункция	Число сотрудников		Расходы по приобретению товаров и услуг					Итого	
				В конце 2001 года	Среднее в 2001 году	Заработная плата и оклады	Товары и услуги	Субсидии и переводы	Капитальные расходы	Резерв		
2100	1207	Департамент почты и связи	Вопросы почты и связи	21	21	87 660	156 700			38 500		282 860
21100		Департамент жилищно- коммунального обслуживания		30	17	73 440	88 218	24 795 363		69 180		25 028 201
21101	0901		Электроснабжение и прочие вопросы энергетики					12 613 600				12 613 600
21102	0703		Вопросы водоснабжения и канализации					5 744 747				5 744 747
21104	0702		Вопросы центрального отопления					6 437 016				6 437 016
21105	0902		Центральное управление	30	17	73 440	88 218			69 180		230 838
21200		Департамент здравоохранения и социального обеспечения		11 332	11 302	34 428 626	50 652 110	81 000 000	5 134 385	5 770 419		176 985 540
21201	0501		Вопросы и услуги больниц	4 945	4 945	14 284 080	23 980 111			2 057 500	2 856 816 ²	43 178 507
21202	0601		Управление социального обеспечения	750	720	2 431 010	1 291 640	81 000 000		262 890		84 985 540
21203	0502		Вопросы и услуги первичного медико- санитарного обслуживания	5 300	5 300	16 726 800	21 635 839			2 319 995	2 913 603 ²	43 596 237
21204	0503		Прочие вопросы и услуги здравоохранения	337	337	986 736	3 744 520			494 000		5 225 256
21300	0602	Департамент по вопросам труда и	Трудовые вопросы	185	185	626 892	405 167			386 180	500 000 ³	1 918 239

Организа- ционный код	Код функции/ под- функции	Департамент	Подфункция	Число сотрудников		Расходы по приобретению товаров и услуг					
				В конце 2001 года	Среднее в 2001 году	Заработная плата и оклады	Товары и услуги	Субсидии и переводы	Капитальные расходы	Резерв	Итого
21400	1001	Департамент сельского хозяйства	занятости Вопросы и услуги сельского хозяйства	422	422	1 433 853	553 198		422 975	136 333 ⁴	2 546 360
21500	1002	Департамент охраны окружающей среды	Экологические вопросы	34	34	133 500	208 500		54 000		396 000
21600		Департамент гражданской безопасности и чрезвычайной помощи		3 790	5 040	17 757 725	9 196 354		2 489 984		29 444 063
21601	0201		Косовский корпус защиты	3 152	4 402	15 481 133	7 045 854		1 031 984		23 558 971
21602	0301		Вопросы пожарной службы и спасения	570	570	2 038 320	1 394 620		750 000		4 182 920
21603	0201		Гражданские служащие	68	68	238 272	485 900		658 000		1 382 172
21604	0201		Разминирование				270 000		50 000		320 000
21700	0706	Департамент по вопросам демократизации и гражданского общества	Вопросы гражданского общества	17	16	71 640	106 000		42 000		219 640
21800	0101	Департамент по вопросам местной администрации	Исполнительные, законодательные, финансовые и внешние вопросы	18	18	82 080	19 500		8 000		109 580
21900	0101	Департамент по вопросам нерезидентов	Исполнительные, законодательные, финансовые и внешние вопросы	15	15	73 800	239 600		51 825		365 225
22000	0805	Департамент по делам молодежи	Спортивно- оздоровительные услуги и услуги молодежи	47	47	158 725	87 365	220 000	3 200		469 290
30101	0102	Орган по	Банковские вопросы					2 920 000			2 920 000

Организа- ционный код	Код функции/ под- функции	Департамент	Подфункция	Число сотрудников		Расходы по приобретению товаров и услуг					Итого	
				В конце 2001 года	Среднее в 2001 году	Зарботная плата и оклады	Товары и услуги	Субсидии и переводы	Капитальные расходы	Резерв		
			регулированию банковской деятельности и расчетов									
30300			Статистические службы	121	121	425 541	789 359		479 950			1 694 850
30301	0104		Статистическое бюро	103	103	345 981	495 334		339 950			1 181 265
30302	0109		Регистрация коммерческих предприятий	18	18	79 560	294 025		140 000			513 585
	1401		Муниципалитеты					27 595 000				27 595 000
20199	1402		Непредвиденные расходы							11 500 000		11 500 000
Итого по общему бюджету				52 775	53 914	181 739 610	127 720 378	151 551 843	18 186 130	20 805 752		500 003 713

¹ Резервные средства только для выплаты надбавок за работу по сменам по разделу «Вопросы больниц и первичное медико-санитарное обслуживание».

² Комплексные компенсационные меры, которые должны быть разработаны с целью отразить характер работы в полиции и создание в системе полиции института судебной медицины.

³ Резервные средства для проведения специальной деятельности на рынке труда и разработки соответствующей политики.

⁴ Резервные средства только для дополнительного найма сотрудников, относящихся к меньшинствам.

Приложение 2

Раздел муниципальных бюджетов Косово

1 января — 31 декабря 2001 года

	Максимальное число сотрудников в конце 2001 года(1)	Расходы в немецких марках				Источник финансирования (НМ)	
		Заработная плата и оклады(1)	Прочие товары и услуги	ОМО(1)	Итого	Правительстве нная субсидия	Поступления из собственных источников
Приштинская область	1 449	5 042 520	3 745 480	315 000	9 103 000	7 304 000	1 798 000
Глоговц/Глоговац	150	522 000	369 000		891 000	718 000	173 000
Фуше Косове/Косово Поле	92	320 160	223 840	30 000	574 000	473 000	101 000
Липяв/Липляне	179	622 920	452 080	115 000	1 190 000	975 000	215 000
Обилик/Обилич	82	285 360	174 640	30 000	490 000	415 000	75 000
Подеве/Подуево	246	856 080	601 920		1 458 000	1 170 000	288 000
Приштине/Приштина	622	2 164 560	1 739 440	140 000	4 044 000	3 179 000	865 000
Штима/Стимле	78	271 440	103 560		455 000	374 000	81 000
Призренская область	963	3 351 240	2 507 760	140 000	5 999 000	4 798 000	1 202 000
Драгаш/Гора	103	358 440	243 560	25 000	627 000	517 000	110 000
Призрени/Призрен	362	1 259 760	1 102 240	85 000	2 447 000	1 899 000	548 000
Раховец/Ораховац	157	546 360	378 640	30 000	955 000	777 000	178 000
Сухареке/Сува Реке	199	692 520	458 480		1 151 000	935 000	216 000
Малишева/Малишево	142	494 160	325 840		820 000	670 000	150 000
Печская область	883	3 072 840	2 183 160	132 000	5 388 000	4 334 000	1 054 000
Дечан/Дечани	112	389 760	281 240	12 000	683 000	553 000	130 000
Гякова/Джяковица	252	876 960	681 040	35 000	1 593 000	1 262 000	331 000
Истог/Исток	127	441 960	294 040	25 000	761 000	626 000	135 000
Клине/Клина	131	455 880	277 120	25 000	758 000	631 000	127 000
Печ	261	908 280	649 720	35 000	1 593 000	1 262 000	331 000
Митровицкая область	712	2 477 760	1 799 240	518 000	4 795 000	3 960 000	836 000
Лепосавик/Лепосавич	60	208 800	132 200	21 000	362 000	307 000	55 000
Митровица	232	807 360	624 640	390 000	1 822 000	1 519 000	303 000
Скандрай/Србица	134	466 320	343 680	21 000	831 000	670 000	161 000
Вуштри/Вучитрн	180	626 400	475 600	55 000	1 157 000	929 000	228 000
Зубин-Поток	52	180 960	109 040	12 000	302 000	259 000	43 000
Звечан	54	187 920	115 080	19 000	322 000	276 000	46 000
Гниланьская область	929	3 232 920	2 368 080	445 000	6 046 000	4 938 000	1 110 000
Гилан/Гнилане	242	842 160	652 840	75 000	1 570 000	1 253 000	317 000
Качаник	102	354 960	252 040		607 000	492 000	115 000
Каменице/Каменица	122	424 560	309 440	185 000	919 000	775 000	144 000
Ново-Брдо	37	128 760	54 240	45 000	228 000	214 000	14 000
Штерпце/Стрпце	46	160 080	92 920	60 000	313 000	278 000	35 000
Феризай/Урошевац	248	863 040	669 960	20 000	1 553 000	1 227 000	326 000
Вити/Витина	132	459 360	338 640	60 000	858 000	699 000	159 000
Нераспределенный остаток		1 342 666	671 334	250 000	2 264 000	2 261 000	–
Итого по муниципалитетам	4 936	18 519 946	13 275 054	1 800 000	33 595 000	27 595 000	6 000 000

Примечание: (1) Общее число сотрудников и ассигнования на выплату окладов и заработной платы не включают служащих новых муниципальных собраний или организаций местных общин, которые конкретно предусмотрены в этом приложении.

Приложение 3

Ведомость расходов и поступлений государственного сектора Косово

1 января — 31 декабря 2001 года

(Предложения — в немецких марках)

	Число сотрудн иков: среднее за год	Расходы			Поступления			Поступления за вычетом расходов	Капитальные вложения	Сальдо (дефицит)
		Заработная плата и оклады	Товары и услуги	Итого	Платежи пользователей и другие доходы	Дотация из бюджета	Итого			
Почта и связь										
Служба почты и связи Косово (РТК) ^a										
Сеть телефонной связи ^b	600	3 600 000	18 800 000	22 400 000	54 307 000	0	54 307 000	31 907 000	29 400 000	2 507 000
Сеть мобильной связи	50	600 000	600 000	1 200 000	44 036 000	0	44 036 000	42 836 000	38 200 000	4 636 000
Почтовая служба	900	3 240 000	2 100 000	5 340 000	3 700 000	0	3 700 000	-1 640 000	2 200 000	-3 840 000
Итого (РТК)	1 550	7 440 000	21 500 000	28 940 000	102 043 000	0	102 043 000	73 103 000	69 800 000	3 303 000
Коммунальные предприятия										
Электроэнергетическая компания Косово (КЕК)	8 500	34 170 000	32 807 236	66 977 236	54 363 636	12 613 600	66 977 236	0	0	0
Предприятия центрального отопления	173	519 000	10 209 360	10 728 360	4 291 344	6 437 016	10 728 360	0	0	0
Предприятия водоснабжения и канализации	3 100	9 300 000	15 452 746	24 752 746	19 008 000	5 744 746	24 752 746	0	0	0
Транспорт и инфраструктура										
Аэропорт Приштины	134	1 342 000	3 925 600	5 267 600	9 150 000		9 150 000	3 882 400	3 607 000	275 400
Железная дорога Косово	475	1 656 000	2 915 000	4 571 000	3 500 000	1 250 000	4 750 000	179 000	0	179 000
Орган по регулированию банковской деятельности и расчетов (ОБРК)										
	365	1 811 304	5 508 696	7 320 000	4 400 000	2 920 000	7 320 000	0	0	0
Всего за 2001 год	14 297	56 238 304	92 318 638	148 556 942	196 755 980	28 985 362	225 721 342	77 164 400	73 407 000	3 757 400

(См. примечания к приложению 3 на след. стр.)

Примечания

- ^a Корпоративные и иные издержки РТК включены в данные о сети телефонной связи (корпоративные издержки в 2000 году составили 300 000 нем. марок, а в 2001 году они составят 500 000 нем. марок).
- ^b Поступления от железной дороги включают оплату МООНК пассажирских перевозок меньшинств (520 000 нем. марок в 2000 году; 624 000 нем. марок в 2001 году). Дотация из бюджета — это возвратная ссуда из бюджета Косово (1,24 млн. нем. марок в 2000 году; 0,625 млн. нем. марок в 2001 году).
- ^c Расходы ОБРК не включают резервные средства в размере 5 млн. нем. марок.

Поступления: включают доходы от основной и неосновной деятельности за вычетом собственных вложений в основной капитал, изменения объема материально-технических запасов, изменения размера дебиторской задолженности.

Расходы: эксплуатационные и неэксплуатационные расходы, включая заплаченные прямые налоги, за вычетом амортизации основного капитала, амортизации неосязаемых активов, изменения объема материально-технических запасов, изменения размера авансированных сумм.

Чистое приобретение основного капитала: приобретение за вычетом продажи основного капитала. Капитальные вложения за счет удержанных поступлений или внесенных взносов доноров. Программы капиталовложений, для которых не были найдены доноры, указаны в PRIP.